

# Sončeljek

Robotna štampa 30 let

Neodvisno glasilo  
javnega mnenja

Izhaja vsak ponedeljek

Izdaja in urejuje: Milan Plut.

Uredništvo in upravnništvo: Cesta na Rožnik št. 5, tel. 543.

9. št.

V Ljubljani, dne 6. junija 1921.

Leto I.

## Nainovejša poročila.

### Nov italijanski predlog glede luke Baroš.

Beograd, 5. junija. Italija je svoje tem podjetju bi bili zastopani Italijani-Jugoslovani in Rečani in sklepi njegovega vodstva bi bili veljavni samo tedaj, ako bi bili soglasni, t. j. izključena bi bila vsak majorizacija. Ako Jugoslavija sprejme ta predlog, izprazni Italija vse ozemlje, ki po rapalski pogodbi pripade Jugoslaviji.

### Avstrija pred razsulem.

ŠTAJERSKA DEŽELNA VLADA NE PRIZNAVA DUNAJSKE VLADE! — PLEBISIT NA ŠTAJERSKEM SE BO SKORAJ GOTOVO VRŠIL.

Dunaj, 5. junija. O nenadni demisiji dunajske vlade se je zvedela naslednja nad vse zanimiva podrobnost: Nemška vlada je predlagala avstrijski vladi, da na vsak način ustavi plebiscitno gibanje in državni kancler dr. Mayr je to željo nemške vlade sporočil takoj štajerskemu deželnemu glavarju Rintelnu, ki je dal državnemu kanclerju naslednji odgovor:

#### ODSOTNI MINISTRI.

Beograd, 5. junija. Finančnega ministra Kumanudija, ki odide v torek v Pariz, bo zastopal minister Krizman; ministra trgovine Spaho, ki odpotuje na deset dni, bo zastopal minister Kukovec; ministra prometa V. Jankovića, ki je odstopil, zastopa začasno minister Joca Jovanović.

#### ZAHTEVE KOMUNISTOV.

Beograd, 5. junija. Komunistični klub v konstituenti zahteva od ministrskega sveta, da v roku petih dni udovolji zahtevam njegove spomenice, izročene ministrskemu svetu 20. maja. Te zahteve niso kaka malenkost, ker ta stranka, ki očitno negira državo in žuga z revolucijo, je dovolj drzna, da zahteva popolno svobodo v svoji revolucionarni propagandi in organizaciji in se sklicuje pri tem — na zakone, ki jih sicer ne priznava!

#### MOST BEOGRAD - ZEMUN.

Beograd, 5. junija. Vlada je v načelu sprejela ponudbo nekega podjetja, ki hoče zgraditi med Beogradom in Zemunom preko Save most za vozove in pešce in zahteva za to pravico pobiranja gotovih pristojbin za pasiranje mostu za gotovo vrsto let, da se na ta način amortizira v gradnjo vložena glavica.

#### SETON WATSON PROTI MADŽAROM.

Beograd, 5. junija. Presbiero javlja iz Londona: «Westminster Gazette» objavlja odgovor Setona Watsona poslancu Wedbudu, ki je trdil, da je predsednik ministrskega sveta grof Bethlen demokrat in da je Budimpešta prirodno središče podonavsko paraplovlje. Seton Watson nasprotno trdi, da je madžarski ministrski predsednik reakcionar in da se protivi reformam, da so on in njegovi ministri pristaši povratka Habsburžanov, katerega so nedavno prepredile države en-

tente. Watson pravi, da so sosednje države protivne temu, da bi Budimpešta postala središče podonavsko-plovbe in razen tega bi morali tudi zavezniki biti bolj naklonjeni tem sosednjim državam, ki so za mir in demokracijo in ki se protivijo reakcionarnim težnjam Madžarske.

#### FRANCIJA ZA DELITEV GORNJE SLEZIJE.

Pariz, 5. junija. «Temps» komentira v uvodniku včerajšnje zaupnice vladi v nemškem državnem zboru in jo označuje kot srečen dogodek za Nemčijo in vso Evropo. Glede izjave državnega zbora v vprašanju Gorenje Slezije pristavlja «Temps»: «Že enkrat smo izjavili in ponavljamo odkrito: Wirthove formule ne bodo donesle uspeha. On ve tako dobro kot mi, da bo Gorenja Slezija razdeljena med Nemčijo in Poljsko. Kaj se potem zgodi? Stranke desnice bodo nastopile z zahtevo, da kabinet ne sme sprejeti delitve, ker je nastopil za nedeljivost. Bodo izsilile odstop kabineta. Če bi pa moral biti državni zbor razpuščen, se bodo pripravljale na volilni boj.

#### ZANIMIV PROCES.

Pariz, 5. junija. Pred kazenskim sodiščem v Nancyju je bil včeraj zanimiv proces zaradi žaljenja časti. Mlada gospodična Blanka Desseré je zaradi žaljenja časti tožila pisatelja senzacionalnega romana «Krvnik Verdunski», v katerem se popisujejo vse krvočnosti in nemoralnosti nemškega prestolonaslednika. Tožiteljica ni prišla k razpravi osebno, temveč njena mati. Dvanajst prič je obširno očrtalo vse razmere, kako je Desseré intimno občevala s prestolonaslednikom, ki jo je za te ljubavne usluge nagradil z najdragocenejšimi darili, na katerih je bila vdelana celo njegova krona. Nemški prestolonaslednik je tudi rad na cesti občeval z malimi dečki, ki so ga pa klicali «Hans Wurst». Razglas sodbe je bil odložen na nedoločen čas.

## Poslanec Brandner kritizira ustavo.

Iz Beograda nam poročajo: Da vidite, s kakšnimi argumenti se bori slavna opozicija proti ustavi in kako brez «podsodkov» klatijo razni boreci proti reakciji svoje fraze po konstituenti, naj Vam na kratko citiram

izvajanja poslanca Brandnerja o kraljevski oblasti. Člen 54. določa, da nobeden čin kraljevske oblasti nima obvezne moči, ako ga ne sopolpiše pristojni minister, ki je za ta podpis karbor v ostalem za vse politične čine

kralja odgovoren parlamentu. Da povsem točno opredeli odgovornost za čine kralja kot vrhovnega poveljnika vojske (v mnogih državah vladar kot poveljnik armade ni vezan na pristane odgovornih činiteljev), določa čl. 54. tudi še posebej, da je za te čine odgovoren vojni minister. Namen te določbe je jasn. Pozicija vladarja kot vrhovnega poveljnika armade je v parlamentarnih državah, kakršna je naša, silno delikatna. Da se izključijo vsaki postranski vplivi in da se vojaške zadeve kolikor mogoče obvarujejo vmešavanja raznih faktorjev, zahteva člen 54. za vsak vojaški kraljevski akt pristanek vojnega ministra ter izrecno poudarja njegovo odgovornost pred parlamentom. Jasno je pa seveda in odgovarja najprimitivnejšim načelom demokratične parlamentarne države, da je vladar kot reprezentant narodne in državne suverenitete reodgovoren in to ne samo v monarhiji, temveč tudi v republiki. Tozadevno se češki prezident prav nič ne razlikuje od jugoslovanskega kralja.

Kaj je pa napravil posl. Brandner iz skozinskoz demokratskega člena 54. naše ustave? Predvsem ga je gorostano tolmačil, češ, da predpisuje, da je kralj odgovoren vojnemu ministru! Potem pa je izjavil, da je to mnogo premalo. Kralj da mora biti odgovoren skupščini!

S to zahtevo je gospod Brandner privedel ustavno debato na oni višek, o katerem pravi Nemeč: Höher geht's nimmer!

Tudi § 51. posl. Brandner najodločnejše nasprotuje. Ta člen določa, da

mora napoved vojne odobriti parlament, ako država ni napadena, odnosno ji vojna ni napovedana. To je logično. Če sovražnik napade Jugoslavijo, če nam Italijani napovedo vojno, jim ne moremo odgovoriti: «Pardon, mi moramo sklicati skupščino ter ji povedati, da marširate proti nam. Branili se bomo šele takrat, kadar bo skupščina dovolila, da se smemo. Prosimo, počakajte še par dni.»

Gospod Brandner namreč to zahteva. Toda če bo šlo po njegovem, gabodo Italijani v Ljubljani že prišli in odvedli v internat — predno se bo mogel odpeljati v Beograd. Gosp. Brandner pravi, da se vojna lahko tudi izzove. Gotovo. Toda skupščina ima v rokah kredite in lahko napravi lahkotni vojni konec.

V ostalem je baš narodno - socialni govornik kot zagovornik absolutne «parlamentarizacije» vojne uprav si najna pojava. V isti sapi namreč zahteva gosp. Brandner z mnogimi drugimi, da vmaširamo na Koroško in kara vlado, da ni že desetkrat pričela z vojaškimi operacijami, izreka ji svoje nezaupanje, ker svoj čas ni riskirala konflikt z Italijo, torej storila to, kar imenuje gosp. Brandner izzivanje vojne. Ali za te stvari ni potrebna predhodna odobritev skupščine?

Govor gosp. Brandnerja, ki se je končno skušal zaletavati celo v ministra Kukovca, je klasičen primer iz delovanja naših najmlajših parlamentarcev in znova potrjuje, da potrebuje naše politično življenje še silno mnogo — elementarne šole.

## Novočasarske hujskarije.

Klerikalci so se lepo razdelili na več skupin in si razdelili tudi vloge. Oficijelno klerikalci niso nasprotniki Jugoslavije, temveč zahtevajo samo tako ureditev države, ki bo odgovarjala interesom njihove stranke. V tem zmislu piše tudi njihovo glavno glasilo «Slovenec», ki se sicer tudi včasih malo zaleti, ampak v splošnem se vzdržuje direktnega hujskanja proti državi.

Drugače je pa z «Novim Časom», ki je pravi tolmač klerikalne politike, ker njegova naloga je, govoriti najširšim ljudskim slojem, s katerimi se ne da «diplommatizirati», temveč se jim mora govoriti bolj odkrito. Kdor torej hoče spoznati klerikalizem v vsej njegovi nagoti, naj prečita samo par števil «Novega Časa» in videl bo, kaj hočejo klerikalci v resnici.

«Novi Čas» napada brezobzirno vse ono, kar državo dela možno in posebno strupen zna biti, kadar napada našo armado. Pravijo, da je spiritus agens «Novega časa» katoliški komunist dr. Gosar, ki je sovražnik jugoslovanske armade od njenega začetka, v avstrijski armadi je pa bil poslušen oficir.

Ta Gosarjev «Novi Čas» se peča tudi z državnim proračunom in z nesoglasjem, ki je nastalo med finančnim in vojnim ministrom zaradi prevelikih zahtev vojne uprave. Te zahteve so res prevelike v današnjih razmerah in one bodo močno restringirane, ampak čuditi se jim ni, ker vojna uprava bi pač rada našo armado čim prej tako opremila, da bi bila kos vsaki nalogi. Naše državne finance pa niso take, da bi se želja vojne uprave takoj izpolnila in treba bo pač še malo počakati.

To je stvar vojnega in finančnega ministra, ki naj jo ona dva uredita med sabo, ali pa v ministrskem svetu. «Novemu Času» se niti ne gre zato, da podvrže kritiki zahteve vojne uprave, temveč porablja tudi to zadevo za svoje hujskanje

proti močni državi in da omalovažuje pomen naše armade.

Ta list v svoji brezprimerni infamnosti pravi, da pripravlja Jugoslavija armado zato, da bo mogla staviti čim večjo in močnejšo vojno silo na razpolago — Francozom, kadar jo bodo oni rabili!

Ali ni to naravnost brezprimerna infamija, ki so je zmožni samo čisto navadni veleizdajalci? Mi se spominjamo, da je francoska diplomacija že računala z našo armado, ampak — dobila je ni, ker naša armada ima služiti samo obrambi domovine in uresničenju narodnih idealov, ki so Novočasarjem, seveda, popolnoma tuji. Jugoslavija mora imeti močno armado, to stališče bomo mi vedno zastopali z vso odločnostjo in odkritosrčnostjo, brez vsakega ozira na to, ali vživa to stališče splošne simpatije ali ne. To stališče bo tudi prodrlo, ker Jugoslavija, hvala Bogu, ni sestavljena iz samih Gosarjev.

Razmere so take, da more Jugoslavija zavzemati v jugovzhodni Evropi trdno pozicijo samo, ako je močna, ako se lahko oslanja na močno armado. Novočasarjem pa, seveda, ni do tega, da bi naša narodna država kaj veljala, ona naj bi bila slabotna in dostopna tujim, v prvi vrsti rimskim vplivom, ona naj bi postala kaka Avstrija ali nekaj njej podobnega — to bi bilo po okusu Novočasarjev in njihovega spiritus agensa in zato je boj proti brezdomovinskemu klerikalizmu sveta dolžnost vseh onih, ki jim naša narodnost in domovina ni samo prazna fraza.

## Naša severna meja.

Pariški dnevnik «La Presse» je priobčil izpod peresa A. Caillea članek o naši severni meji, v katerem se francoska javnost čisto pravilno opozarja na nevdržnost naše severne meje na Koroškem v slučaju združitve Avstrije z Nemčijo.





Zaprite duri mi za njo,  
da mrhe več nazaj ne bo!

Izrazi, to so res izbrani...  
zapravite si jih kristjani!

Kaj božji hrami so za to,  
da se ljudje opravljajo?  
So naloge duhovnov te,  
da s cerkve gon'jo nas ko pse?

Oj samostanska duša blaga,  
psovati tu nič ne pomaga.  
Zasluz'la s tem ne boš svet raj,  
pač pa kaj druž'ga saj več — kaj...

### Ali more biti gostilničar pristaš eSeLeS?

Na to vprašanje mariborske «Straže»  
smo prejeli ta-le odgovor:

Al' more bit' gostilničar  
pristaš od eSeLeS?  
Razume se, da more bit,  
če 'ma gostilno res!

Al' more tak gostilničar  
imet pred pustom bal?  
Seveda lahko ga ima  
če mu je ljub škandal!

Al' more tak gostilničar  
tlač'et v lastno malho dnar?  
Seveda lahko tlač' ga,  
če mu ni to na kvar!

Al' more še gostilničar  
imeti vere kaj?  
Seveda lahko jo ima,  
al' potlej kšeft gre v kraj!

Zato pa, o gostilničar  
le vere ne imej,  
prirejaj plese, delaj kšeft,  
a farjem v pest se smej!

## Razno.

Iz «Slovenske Matice». Kakor doznava-  
mo, je dosedanji tajnik «Slovenske  
Matice» pisatelj g. Milan Pugalj odložil  
svojo tajniško funkcijo. Povod so dale  
sedanje razmere v Matici.

**Italijanske želje.** Iz Planine nam jav-  
ljajo: Italijani zadnje dneve begajo pla-  
ninsko prebivalstvo z različnimi, vznemi-  
rljivimi vestmi. Med drugim govore našim  
zavednim Planincem, da bo Italija v krat-  
kem zopet okupirala ves trg Planino. Del  
prebivalstva je naravno vsled teh lažnji-  
vih poročil vznemirljen, toda Italijanom  
bodo ostale le — pobožne želje.

**Prebivalstvo Jugoslavije.** Sarajevska  
«Srpska Riječ» priobčuje baje zanesljive  
podatke o izidu ljudskega štetja v Jugo-  
slaviji. Ako so vsi podatki tako «zanes-  
ljivi» kot podatki o Sloveniji, potem ti  
podatki res niso veliko vredni in morali  
bomo čakati na uradno razglasitev rezul-  
tatov ljudskega štetja. Po «Srpski Riječi»  
ima namreč Slovenija samo 688.000 pre-  
bivalcev.

**Naše trgovsko brodovje.** Italijani nam  
vrnejo te dni štiri parnike, ki so last  
ogrsko-hrvatskega parobrodnekega dru-  
štva in so bili do sedaj — rekvirirani.

**Pasivna rezistenca — župnikov.** Žup-  
nijski uradi vodijo matice rojenih in  
umrlih. To je državna funkcija in zato  
so od države tudi plačani. Na podlagi  
izpiskov iz matičnih knjig sestavljajo  
občine tudi rekrutne sezname. In pri tem  
uganjajo sedaj naši župniki pasivno rezis-  
tenco, tako, da mnoge občine niso mog-  
le v predpisanem roku predložiti polkov-  
nemu okrožnemu poveljstvu rekrutnih  
seznamov, in ko so bili opozorjeni na  
svojo dolžnost, so se zatekli k «Sloven-  
cu» in ta jih je, seveda, vzel v zaščito.  
V Avstriji, seveda, take pasivne rezis-  
tence nikdar ni bilo in zato bo treba

pri nas odvzeti župnijskim uradom ma-  
tične posle in jih izročiti občinam ali  
komursibodi.

**Evolucija ruskega boljšeizma** napre-  
duje, ker so njegovi voditelji začeli uvie-  
devati, da s svojimi doktrinami ne pri-  
dejo daleč. Zasebna podjetnost v industri-  
ji je zopet dovoljena in v bodoče se no-  
beno industrijsko podjetje ne bo več soci-  
jaliziralo.

**Nogometne tekme.** Včerašnja nedelja  
je bila dan vsakovrstnih športnih priredi-  
tev. Popoldne so bile kar tri nogometne  
tekme. Na novem igrišču za Aleksandrovo  
vojašnico je bila ob 18. uri nogometna  
tekma Hermes-Akademiki. Rezultat 5:0.  
Na športnem igrišču Ilirije je bila ob 16.  
uri prvenstvena tekma Primorje : Jadran.  
Rezultat 3 : 0. Slednjič je bila prijateljska  
tekma Ilirija I. rez. : Sparta I. Rezultat  
je bil enak. Zadnja tekma je bila proti  
koncu zelo silovita. Moštvo Ilirije je vče-  
raj tekmovalo v Zagrebu. Rezultati še ni-  
so znani.

**Velik požar na Vrhniki.** Iz Vrhnike nam  
poročajo: Dne 1. junija okoli 1. ure po-  
poldne je nenadoma na popolnoma neznan  
način izbruhnil ogenj v velikem kozolecu  
Josipa Jelovška št. 12. Požar je stavbo  
z vsem materialom popolnoma uničil.  
Gospod Jelovšek ima okoli 500.000 kron  
škoda. Lesni trgovec France Krašovec  
je imel v tem kozolecu tudi vagon hrasto-  
vega in jesenovnega lesa, ki je tudi uni-  
čen. Krašovec ima okoli 50.000 kron ško-  
de. Zgorelo pa je tudi trgovcu Ivanu  
Oblaku v tem kozolecu okoli 2000 kg sena.  
ščevalna zločinska roka.

**Poroka na mostu.** Nenaavadna poroka  
se je vršila te dni na mostu preko reke  
Tise, ki veže stari in novi Segedin; stari  
Segedin je namreč madžarski, novi pa  
jugoslovanski. Nevesta je bila iz Novega  
Segedina, torej Jugoslovanka, ženin pa iz  
starega, torej Madžar. Niti ženin niti ne-  
vesta nista mogla dobiti potnega lista,  
da bi se poročila. Zato sta prišla na iz-  
virno idejo, poklicala sta duhovnika in  
priče na most, ki je nevtralen in se tam  
poročila. Po poroki je mogla Jugoslo-  
vanka brez vsake ovire kot madžarska  
državljanca oditi s svojim možem v stari  
Segedin.

**Berač pred okrajnim sodiščem.** V so-  
boto popoldne je okrajni sodnik v Ljub-  
ljani obsodil devet beračev-invalidov in  
dve beračici. Obsodbe se glase od enega  
tedna do enega meseca. Neki revež je iz-  
javil, da ima pri sebi 1000 kron gotovine.  
Po večini so bili pohabljeni «lajnarji».

**Berač s kolajno.** Star veteran Miha An-  
zele, berač iz Blok, je bil aretiran, ker je  
v Ljubljani beračil od hiše do hiše. Pri  
njem so našli mnogo denarja in srebrno  
uro z verižico, na kateri je pripeta stara  
hrabrostna kolajna «Franz Josepha».

**Tatvina pri tvrdki Gabrenja.** Med opol-  
danskim odmorom je bila pred enim te-  
dnom izvršena velika tatvina v trgovini  
Franz Gabrenja & Mirko Feldin na Dunaj-  
ski cesti. Neznani tat je odnesel iz bla-  
gajniške mize 14.902 K. Tatu še niso  
prišli.

**Neznani utopljenec.** Uslužbenec južne  
železnice Ivan Bežljaj je v Mostah na le-  
vem bregu Ljubljani zapazil moško  
truplo. Utopljenec je bil okoli 35 let star,  
srednje postave, močan, črnih las in ob-  
lečen v športno obleko. Na dveh robcih  
je imel sledeči zaznamek: «v. K.» Zdrav-  
nik dr. Lesjak je izjavil, da je moral biti  
utopljenec že dalj časa v vodi.

**Tatvina v «Balkanu».** Iz skladišča špe-  
dicijske tvrdke «Balkan» v Ljubljani so  
neznani tatovi odnesli tri bale hlačevine  
v vrednosti 10.000 kron.

**Prenapolnjeni policijski zapori v Ljub-  
ljani.** Policijski zapori so vedno prenapol-  
njeni. Izdatki za te zapore pa tudi vsak  
meseč naraščajo. Tako je bilo v majniku  
za te zapore izdanih nad 11.000 kron.

### Za smeh in kratek čas.

«Torej ti in Jela sta se vzela in sedaj  
sta srečna?»

«Da. Jaz sem oženjen, ona je pa  
srečna.»

Po pošti prejeman stane «Pondeljek»:  
celoletno . . . . . 12 dinarjev,  
polletno . . . . . 6 »  
četrtletno . . . . . 3 »

### Čitajte knjige

Fajgelj D., Tik za fronto. Cena 36 K, po  
pošti 2 K več.  
D. Kaš, Dalmatinske povesti. Cena 12 K, po  
pošti 1-20 K več.  
Jos. Stare, Lisjakova hči. Cena 16 K, po  
pošti 1-20 K več.  
Goncourt, Dekle Eliza. Roman. Cena 10 K,  
po pošti 2 K več.  
Cervantes, Tri novele. Cena 10 K, po pošti  
2 K več.  
Cehov, Sosedje in druge novele. Cena 18 K,  
po pošti 1-80 K več.  
Simon Jenko, Pesmi. Cena 10 K, po pošti  
1-80 K več.  
Jos. Jurčiča zbrani spisi. I. zv. 22 K, II. zv.  
22 K, po pošti vsak zvezek 3 K več.  
Dr. Dorč, Dojenček, njega negovanje in pre-  
hrana. Cena 6 K, po pošti 1-60 K več.  
Dr. Demšar, Spolne bolezni. Cena 10 K, po  
pošti 1-60 K več.  
Dr. Ig. Rutar, Zbirka vojaških zakonov. Cena  
36 K, po pošti 1-80 K več.  
Knjige se naročajo pri Tiskovni zadrugi v  
Ljubljani, Sodna ulica 6.

Koncesij. potovalna pisarna Ivan Kraker  
v Ljubljani se je preselila  
iz Gosposvetske ceste št. 13 (kolizej) v Ko-  
lodvorsko ulico št. 41, blizu glavnega  
kolodvora.

Najkrajše linije čez Havre, Cher-  
bourg in Antwerpen v Ameriko.

Oblastveni koncesijonirani informačni zavod

Drago Beseljak, Ljubljana,  
Cankarjevo nabrežje št. 5  
dobavlja vse kreditne in privatne in-  
formacije v tu- in inozemstvu. V abonne-  
mentu ter posamezno, cene zmerne.

Priporoča se prvovrstni  
atelje za črkoslikarstvo  
Filip Pristou,  
Ljubljana, „Hotel Malič“.

Največja zaloga klavirjev in planinov  
v Ljubljani.

Tvrdka J. Doleno, Ljubljana, Hlišer-  
jeva ulica 5, priporoča v nakup najboljše  
inštrumente prvovrstnih tovarov po so-  
lidnih in zmernih cenah.

POLNOGUMIJASTI  
OBROCI ZA TOVORNE  
AVTOMOBILE  
PNEVMATIKA ZA KO-  
LESA IH AVTOMOBILE  
KOLESA  
AVTOMOBILI  
NAJCENEJE

J. GOREC  
LJUBLJANA  
GOSPOSVETSKA C. 14

## Meran Kavarna Beograd v Mariboru, Aleksandrova cesta

(v bližini Glavnega kolodvora).

Cislano občinstvo vljudno obveščam, da sem kupila in prevzela staro in dobro-  
znano kavarno «MERAN», ki se od zdaj dalje imenuje

### kavarna „Beograd“.

Skrbela bom, za točno postrežbo, za prvovrstne pijače (izborna vino, likerje,  
kavo, domači šampanjec itd.) ter vedno sveže pecivo. V kavarni se nahajajo vsi tu-  
in inozemski časopisi in revije. Za društvene sestanke posebna soba.

Za obilen obisk se priporoča

Amalija Zorčič.

## „JADRAN“ d. z o. z. LJUBLJANA

DUNAJSKA CESTA 9

priporoča:

kolonijalno in špecerijsko  
blago ter žitne pridelke.

Točna in solidna postrežba.

## CARINSKO POSREDOVANJE

izvršuje najtočneje in po zmernih cenah

# „BALKAN“

delniška družba za mednarodne transporte

v LJUBLJANI, MARIBORU, BEOGRADU in ZAGREBU

# Jadranska banka

sprejema vloge na hranilne knjižice, žiro  
in druge vloge pod najugodnejšimi pogoji.

Prezema vse bančne posle pod najugodnejšimi pogoji.

Beograd, Celje, Dubrovnik, Kotor, Kranj,  
Ljubljana, Maribor, Metković, Opatija,  
Sarajevo, Split, Šibenik, Zadar, Zagreb,  
Zrst, Wien.

Poslovne zveze z vsemi večjimi kraji v tu- in inozemstvu.